წარდგენილი შეკითხვები და პასუხები/Submitted Questions and Answers

FSM-2024-11-19

შეკითხვები მოთხოვნილ სერვისთან დაკავშირებით. / Questions regarding the service requested.

- Q1. სულ ეს არის მოძრავი ქონების სია, რისი დაზღვევაც გნებათ? მოძრავი ქონების ფაილში არ არის მითითებული ტექნიკური აღჭურვილობის ღირებულება. თუ შეგიძლიათ გაგვიზიაროთ მოძრავი ქონების ღირებულებები? თუ არის საშუალება ქართულად რომ იყოს სიის დასახელება?/Is this the complete list of movable property you wish to insure? The file for movable property does not specify the value of the equipment. Could you share the values of the movable property with us? Also, is there a possibility for the list to be in Georgian?
 - Q1. პასუხი/Answer: მოძრავის ქონეზის სია თანდართული და ღირებულებულები შეგიძლიათ იხილოთ განახლებულ <u>ფაილში</u>. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ ფაილში მითითებულია სავარაუდო ღირებულებები. სიაში არსებული ტექნიკის დასახელებების მოწოდება შეგვიძლია მხოლოდ ინგლისურ ენაზე. ასევე, აღნიშნული სია არ არის საზოლოო. დასაზღვევი ტექნიკის სრული სია და ოდენობები დაზუსტდება ხელშეკრულების ეტაპზე./A list of movable property and its associated values can be found in the updated file. Also, please note that the file contains approximate values. We can provide the names of the equipment only in English. Additionally, The provided list is not final. The complete list and quantities of the insurable equipment will be confirmed at the contract stage.
- Q2: გვსურს, ვიცოდეთ განიხილავთ თუ არა მხოლოდ ჯანმრთელობის დაზღვევის პირობებს?/We would like to know if you are only considering the terms of health insurance?
 - **Q2:** პასუხი/Answer: დიახ, შეგიძლიათ შემოგვთავაზოთ მხოლოდ ჯანმრთელობის დაზღვევის პირობები./Yes, you can offer only the health insurance terms.
- Q3: გვსურს, დაგვიზუსტოთ რა ტიპის ობიექტებზე (ღია თუ დახურული სივრცე) უნდა განთავსდეს დაზღვეული მოძრავი ქონება?/We would like you to clarify what type of space (open or closed) the insured movable property should be placed in?

Q3: პასუხი/Answer: მოძრავი ქონება განთავსდება როგორც ღია, ისე დახურულ სივრცეში./The movable property will be located in both open and enclosed spaces.

Q4: მოძრავი ქონების შემთხვევაში ერთეულის ღირებულება ჩაშლილად უნდა წარმოვადგინოთ?/For movable property, should we provide the unit value in a detailed breakdown?

Q4: პასუხი/Answer: შეგიძლიათ წარმოადგნოთ საორიენტაციო ფასები ტექნიკის ჯგუფების მიხედვით (მაგალითად: WiFi ტექნიკა - ერთი ერთეულის დაზღვევის ღირებულება; კომპიუტერული ტექნიკა - ერთი ერთეულის დაზღვევის ღირებულება და ა.შ.). დასაზღვევი ტექნიკის ზუსტი ოდენობები დაზუსტდება ხელშეკრულების ეტაპზე./Can you provide estimated prices based on equipment categories (for example: WiFi equipment - insurance cost per unit; computer equipment - insurance cost per unit, etc.)? The exact quantities of the insurable equipment will be confirmed at the contract stage.

Q5: რით განახორციელებთ მოძრავი ქონების ტრანსპორტირებას?/How will the movable property be transported?

Q5: პასუხი/Answer: მოძრავი ქონების ტრანსპორტირება საქართველოს რეგიონებში განხორციელდება შესაბამისი ტიპის სატვირთო ავტომანქანით. ასევე, შესაძლოა დაგვჭირდეს ტვირთის საერთაშორისო გადაზიდვა (დეტალები ჯერ დაზუსტების ეტაპზეა)./The transportation of movable property within the regions of Georgia will be carried out using an appropriate type of truck. Additionally, we may need to ship the cargo internationally (details are still being finalized).

Q6: მაკეტი თუ გაქვთ რომ გვაჩვენოთ, რა ტიპისაა მოძრავი ქონება?/Do you have a model to show us what type of movable property it is?

Q6: პასუხი/Answer: მოძრავი ქონების (სატელეკომუნიკაციო აღჭურვილობა) ფოტოები შეგიძლიათ მოიძიოთ ინტერნეტში მათი დასახელების მიხედვით. დამონტაჟებული ტექნიკის ფოტომასალა შეგიძლიათ იხილოთ მითითებულ ბმულზე./You can find photos of the movable property (telecommunications equipment) online by searching for their names. Photos of the installed equipment are available at the provided link.

Q7: გაგვიზიარეთ ორგანიზაციის საიდენტიფიკაციო კოდი?/Could you kindly provide your Organization ID?

Q7: პასუხი/Answer: ორგანიზაციის, სოლიდარობის ფონდი PL საქართველოში, საიდენტიფიკაციო კოდია <u>404577203</u>./ The identification code of the organization, Solidarity Fund PL in Georgia, is <u>404577203</u>.

Q8: გთხოვთ მოგვაწოდოთ შემდეგი ინფორმაცია: თანამშრომელთა რა რაოდენობას სურს დაზღვევა? დაახლოებით თანამშრომელთა რა რაოდენობას სურს საოჯახო ბარათი? დასაქმებულთა შორის არიან თუ არა რეზიდენტები? როგორია დასაქმებულთა გენდერული განაწილება?/Kindly provide the following information: How many employees would you like to be insured? Approximately how many employees are interested in a family package? Are there any residents among the employees? What is the gender distribution of the employees?

Q8: პასუხი/Answer: ამ ეტაპზე 12 თანამშრომელს სურს ჯანმრთელობის დაზღვევა; საოჯახო ბარათი სურს 2 თანამშრომელს; ორგანიზაციაში ამჟამად მუშაობს 2 რეზიდენტი. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ აღნიშნული რაოდენობები შესაძლოა შეიცვალოს. დასაქმებულთა გენდერული განაწილების შესახებ ინფორმაციას არ გავცემთ./At this stage, 12 employees have expressed interest in health insurance, and 2 employees have requested a family package. Currently, there are 2 residents employed within the organization. Please note that these numbers are subject to change. We are unable to provide information regarding the gender distribution of employees.

Q9: გთხოვთ, მოგვაწოდოთ შემდეგი ინფორმაცია: რამდენი ტიპის ბარათს განიხილავთ? დაახლოებით რა ბიუჯეტი გაქვთ გათვლილი თითო ბარათზე? უმაღლესი რგოლის მენეჯერებზე თუ გნებავთ ჩაკეტილი ბარათი? სხვა რამე განსაკუთრებული მოთხოვნა თუ გაქვთ, რაც უნდა იყოს გათვალისწინებული შეთავაზებაში?/Kindly provide the following information: How many types of packages are you considering?What is your approximate budget per package? Would you prefer a specific package for top-level managers?Are there any other specific requirements that should be included in the offer?

Q9: პასუხი/Answer: აღნიშნულ საკითხებთან დაკავშირებით გადაწყვეტილება მიღებული იქნება წარმოდგენილი შეთავაზებების მიხედვით. სადაზღვევო მომსახურების მინიმალური მოთხოვნები და შეფასების კრიტერიუმები, გთხოვთ, იხილოთ გამოქვეყნებულ საკონკურსო დოკუმენტში./With regard to the aforementioned issues, the decision will be made based on the submitted offers.

Kindly refer to the published tender document for the minimum requirements and evaluation criteria for insurance services.

Q10: გთხოვთ, მოგვაწოდოთ შემდეგი ინფორმაცია: გაქვთ თუ არა მიმდინარე პაკეტი სხვა სადაზღვევო კომპანიაში (კომპანიის დასახელება, ასეთის არსებობის შემთხვევაში)? სადაზღვევო პერიოდის დასრულების თარიღი; (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)?/Kindly provide us with the following information: Do you currently have a package with another insurance company? If so, please specify the name of the company. What is the expiration date of the insurance period, if applicable?

Q10: პასუხი/Answer: ამჟამად ორგანიზაცია სარგებლობს ჯანმრთელობის სადაზღვევო კომპანიის დასახელება მიგვაჩნია დაზღვევით. არ მიზანშეწონილად. ახალი ხელშეკრულება გაფორმდეზა საკონკურსო დოკუმენტში მითითებული ვადების ფარგლებში./The organization currently benefits from an health insurance package. However, we deem it inappropriate to disclose the name of the company. The new contract will be signed in accordance with the terms specified in the tender document.